



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 11. Juli 2005
(OR. en)**

10872/05

PTS A 35

LISTE DER A-PUNKTE

für die 2672. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Wirtschaft und Finanzen)
am Dienstag, den 12. Juli 2005 in Brüssel

1. Ausschuss der Regionen
 - a) Ernennung eines stellvertretenden Mitglieds
Dok. 10143/05 CDR 82 JUR 264
10158/05 CDR 85
 - b) Ernennung eines Mitglieds
Dok. 10160/05 CDR 86 JUR 265
10161/05 CDR 87
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
2. Ausschuss der Regionen
 - Ernennung eines stellvertretenden Mitglieds (DE)
Dok. 10428/05 CDR 92 JUR 272
10429/05 CDR 93
vom AStV (2. Teil) am 6.7.2005 gebilligt
3. Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - a) Zweitantrag von David CRONIN (28/c/06/05)
Dok. 9711/05 INF 107 API 84 JUR 234
 - b) Zweitantrag von David CRONIN (30/c/07/05)
Dok. 10026/05 INF 120 API 90 JUR 259
+ COR 1 (en)
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt

4. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 18/2005) innerhalb des Einzelplans III - Kommission - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2005 (NOA)
Dok. 9981/05 FIN 205 PE-L 82
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
5. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 19/2005) innerhalb des Einzelplans III - Kommission - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2005 (NOA)
Dok. 10091/05 FIN 208 PE-L 84
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
6. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 20/2005) innerhalb des Einzelplans III - Kommission - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2005 (NOA)
Dok. 10092/05 FIN 209 PE-L 85
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
7. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 21/2005) innerhalb des Einzelplans III - Kommission - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2005 (NOA)
Dok. 10093/05 FIN 210 PE-L 86
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
8. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Anpassung der Tagegelder der Mitglieder des Wirtschafts- und Sozialausschusses sowie der Stellvertreter
Dok. 10639/05 FIN 234 CES 54
9603/05 FIN 193 CES 50
vom AStV (2. Teil) am 06.07.2005 gebilligt
9. Grundzüge der Wirtschaftspolitik (2005-2008)
Dok. 10781/05 ECOFIN 230 UEM 162 SOC 290 COMPET 149 MI 96
RECH 155 EDUC 111 ENV 337 TELECOM 68 JEUN 41
10667/05 ECOFIN 225 UEM 160 SOC 282 COMPET 146 MI 93
RECH 151 EDUC 107 ENV 328 TELECOM 66 JEUN 39
vom AStV (2. Teil) am 6.7.2005 gebilligt
10. Annahme von Texten in den Sprachen, die zum Zeitpunkt der Annahme der Rechtsakte durch den Rat noch nicht vorlagen
 - Empfehlung des Rates an Ungarn mit dem Ziel, das übermäßige öffentliche Defizit zu beenden
Dok. 10423/05 ECOFIN 218 UEM 156
9650/05 ECOFIN 181 UEM 135
vom AStV (2. Teil) am 30.06.2005 gebilligt
11. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 1999/70/EG hinsichtlich des externen Rechnungsprüfers der De Nederlandsche Bank
Dok. 10422/05 UEM 155
9669/05 UEM 136
vom AStV (2. Teil) am 30.06.2005 gebilligt

12. Beschluss des Rates über den Schutz des Euro gegen Fälschung durch Benennung von Euro-pol als Zentralstelle zur Bekämpfung der Euro-Fälschung
Dok. 8380/05 EUROPOL 17 JAI 145 OC 238
8381/05 EUROPOL 18 JAI 146 OC 239
vom AStV (2. Teil) am 19.5.2005 gebilligt
13. Annahme des Beschlusses des Rates zur Ernennung von Mitgliedern des Beirats der Euratom-Versorgungsagentur
Dok. 10447/05 ATO 66 OC 451
10448/05 ATO 67 OC 452
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
14. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2001/264/EG über die Annahme der Sicherheitsvorschriften des Rates
Dok. 9445/05 CAB 18 OC 339
vom AStV (2. Teil) am 21.6.2005 gebilligt
15. Gemeinsamer Standpunkt betreffend die Menschenrechte, die demokratischen Grundsätze, die Rechtsstaatlichkeit und die verantwortungsvolle Staatsführung in Afrika (Evaluierung der Tätigkeiten gemäß Artikel 5)
Dok. 10031/05 PESC 513 COAFR 102 **RESTREINT UE**
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
16. Antidumping
– Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einstellung der Überprüfung "für einen neuen Ausführer" der Verordnung (EG) Nr. 1995/2000 des Rates zur Einführung endgültiger Antidumpingzölle auf die Einfuhren von Lösungen von Harnstoff und Ammoniumnitrat (HAN) mit Ursprung unter anderem in Algerien
Dok. 10265/05 COMER 67 OC 439
10266/05 COMER 68 OC 440
vom AStV (2. Teil) am 6.7.2005 gebilligt
17. Antidumping
– Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Fahrrädern mit Ursprung in Vietnam und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1524/2000 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Fahrrädern mit Ursprung in der Volksrepublik China
Dok. 10061/05 COMER 64 OC 415
10062/05 COMER 65 OC 416
REV 1 (sl)
vom AStV (2. Teil) am 6.7.2005 gebilligt

18. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über Einfuhrbeschränkungen für bestimmte Stahlerzeugnisse aus der Ukraine und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2266/2004
Dok. 10596/05 SID 27 NIS 92 OC 463
10597/05 SID 28 NIS 93 OC 464
vom AStV (2. Teil) am 6.7.2005 gebilligt
19. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung der Ukraine über den Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen
Dok. 10506/05 SID 24 NIS 90 OC 454
10507/05 SID 25 NIS 91 OC 455
vom AStV (2. Teil) am 6.7.2005 gebilligt
20. Beziehungen zu Tunesien
– Entwurf eines Beschlusses des Rates über den von der Gemeinschaft im Assoziationsrat EU-Tunesien zu vertretenden Standpunkt über eine Ausnahme von der Bestimmung des Begriffs "Erzeugnisse mit Ursprung in" oder "Ursprungserzeugnisse" und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen im Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Tunesien
Dok. 10000/05 TU 10 OC 403
10003/05 TU 11 OC 404
+ REV 1 (lt)
UE-TU 2605/05
+ REV 1 (lt)
vom AStV (2. Teil) am 6.7.2005 gebilligt
21. Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Festlegung der von den Mitgliedstaaten zu leistenden finanziellen Beiträge zum EEF (2. Tranche 2005)
Dok. 10458/05 ACP 88 FIN 222 PTOM 28
+ COR 1 (fr)
10435/05 ACP 87 FIN 221 PTOM 27 OC 449
+ COR 1 (fi)
vom AStV (2. Teil) am 06.07.2005 gebilligt
22. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zur Außenhilfe der Gemeinschaft (2004/0099 COD)
– Entwurf einer Einigung mit dem Europäischen Parlament in erster Lesung
Dok. 10535/05 DEVG 127 RELEX 336 ALIM 11 CODEC 543
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
23. Beziehungen zu den westlichen Balkanstaaten
– Gruppe "Westliche Balkanstaaten" - Leitlinien für eine Verstärkung der operativen Koordinierung und Kommunikation in Bezug auf EU-Maßnahmen in den westlichen Balkanstaaten
Dok. 10502/05 COWEB 96 COSDP 441 PESC 563 RELEX 334
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt

24. Annahme eines Rahmenbeschlusses des Rates zur Verstärkung des strafrechtlichen Rahmens zur Bekämpfung der Verschmutzung durch Schiffe
Dok. 10122/05 DROIPEN 31 MAR 96 ENV 290 OC 423
9810/05 DROIPEN 30 MAR 93 ENV 265 OC 389
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (el)
+ COR 2 (de)
+ COR 4 (da)
+ COR 5
+ COR 6 (lv)
+ REV 1 (hu)
+ REV 1 COR 1 (hu)
+ REV 2 (lt)
+ REV 3 (lt)
vom AStV (2. Teil) am 21.6.2005 gebilligt
25. Ernennung eines Vizepräsidenten des Harmonisierungsamtes für den Binnenmarkt (Marken, Muster und Modelle) sowie dreier Vorsitzender der Beschwerdekammern dieses Amtes durch den Rat
Dok. 10478/05 PI 13
10480/05 PI 14
vom AStV (1. Teil) am 23.6.2005 gebilligt
26. Schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat
- a) Nr. 908/05 von CHARLES TANNOCK und anderen
"Hisbollah-Fernsehsender Al-Manar"
Dok. 9604/05 PE-QE 412
+ COR 1
 - b) Nr. 1198/05 von Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA
"In Australien festgehaltene europäische Staatsbürger"
Dok. 9434/05 PE-QE 397
vom AStV (1. Teil) am 28.6.2005 gebilligt
 - c) Nr. 817/05 von Paul Rübig
"Gebühren der EASA"
Dok. 9828/05 PE-QE 424
 - d) Nr. 989/05 von Mario Borghezio
"Europäische Schule diskriminiert Italienischsprachige"
Dok. 9829/05 PE-QE 425
 - e) Nr. 1195/05 von Angelika Beer
"Bodengebundenes Luftverteidigungssystem MEADS (Medium Extended Air Defence System), dringende Entscheidung in Deutschland erwartet"
Dok. 9792/05 PE-QE 421
 - f) Nr. 1243/05 von Raül Romeva i Rueda
"Richtlinie der Europäischen Union über Dienstleistungen im Binnenmarkt"
Dok. 9830/05 PE-QE 426

- g) Nr. 1250/05 von Kyriacos Triantaphyllides
"Die tatsächliche Anzahl der von der türkischen Regierung entschädigten kurdischen Flüchtlinge"
Dok. 9788/05 PE-QE 418
- h) Nr. 1289/05 von Richard Seeber
"Stellen für österreichische Staatsbürger in den europäischen Institutionen"
Dok. 9791/05 PE-QE 420
- i) Nr. 1374/05 von Willy Meyer Pleite
"Westsaharische Studenten Opfer der Repression in Marokko"
Dok. 9785/05 PE-QE 417
- j) Nr. 1558/05 von David Hammerstein Mintz
"CIA-Flugzeuge"
Dok. 9783/05 PE-QE 416
- k) Nr. 1583/05 von Bart Staes
"Verteilung der Agrarsubventionen"
Dok. 9794/05 PE-QE 423
vom AStV (1. Teil) am 4.7.2005 gebilligt

27. Standpunkt der Gemeinschaft im Hinblick auf die Annahme des Beschlusses des Gemischten Ausschusses EG-EFTA "Gemeinsames Versandverfahren" zur Änderung des Übereinkommens vom 20. Mai 1987 über ein gemeinsames Versandverfahren

- Annahme
Dok. 9954/05 CID 17 UD 74 AELE 16 OC 397
+ REV 2 (hu)
+ REV 3 (lt)
9953/05 CID 16 UD 73 AELE 15 OC 396
vom AStV (2. Teil) am 29.6.2005 gebilligt

28. Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen der Mitgliedstaaten **(RA)**

- Annahme
Dok. 10205/05 SOC 271 ECOFIN 210 UEM 151 COMPET 135 MI 92
RECH 141 EDUC 102 ENV 296 JEUN 37 OC 436
+ COR 1 (lv)
+ REV 1 (pt)
+ REV 2 (cz)
+ REV 3 (de)
10702/1/05 REV 1 SOC 286 ECOFIN 228 UEM 161 COMPET 148 MI 94
RECH 153 EDUC 109 ENV 330 JEUN 40 OC 481
+ COR 1 (en)
vom AStV (2. Teil) am 4.7.2005 gebilligt

o
o o

Öffentliche Aussprache

29. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC) **(RA) [erste Lesung]**
- Annahme des Rechtsakts
Dok. PE-CONS 3624/05 STATIS 50 ECOFIN 157 SOC 225 ECO 61
CODEC 389 OC 306
9736/05 CODEC 464 STATIS 57 ECOFIN 184 SOC 252 ECO 69
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
30. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Überwachung von Barmitteln, die in die Gemeinschaft oder aus der Gemeinschaft verbracht werden **(RA + E) [zweite Lesung]**
- Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments
Dok. 14843/1/04 REV 1 UD 160 EF 51 ECOFIN 381 CODEC 1248
+ REV 1 ADD 1
9839/05 CODEC 475 UD 70 EF 16 ECOFIN 195 OC 406
10033/05 CODEC 495 UD 75 EF 17 ECOFIN 204
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (it)
+ ADD 1 COR 2 (en)
vom AStV (2. Teil) am 30.6.2005 gebilligt
31. Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Entscheidung 2001/51/EG des Rates über ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft betreffend die Gemeinschaftsstrategie für die Gleichstellung von Frauen und Männern sowie des Beschlusses 848/2004/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft zur Förderung von Organisationen, die auf europäischer Ebene für die Gleichstellung von Männern und Frauen tätig sind **(RA) (erste Lesung)**
- Annahme des Rechtsakts
Dok. PE-CONS 3630/05 SOC 236 FIN 189 CODEC 428 OC 340
10482/05 CODEC 539 SOC 275 FIN 224
+ COR 1 (en)
vom AStV (2. Teil) am 4.7.2005 gebilligt

32. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Meeresverschmutzung durch Schiffe und die Einführung von Sanktionen, einschließlich strafrechtlicher Sanktionen, für Verschmutzungsdelikte **(RA + E) (zweite Lesung)**
- Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments
 - Dok. 11964/3/04 REV 3 MAR 149 ENV 440 DROIPEN 41 CODEC 960
 - + REV 3 ADD 1
 - 6614/05 CODEC 100 MAR 24 ENV 29
 - 9639/05 CODEC 454 MAR 87 ENV 258 DROIPEN 29 OC 367
 - + ADD 1 REV 1
 - vom AStV (1. Teil) am 14.6.2005 gebilligt
33. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 74/408/EWG des Rates über Kraftfahrzeuge hinsichtlich der Sitze, ihrer Verankerungen und Kopfstützen **(RA+E) (zweite Lesung)**
- Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments
 - Dok. 11935/3/04 REV 3 ENT 113 CODEC 956
 - + REV 3 ADD 1
 - 10377/05 CODEC 537 ENT 81
 - + ADD 1
 - 9194/05 CODEC 385 ENT 57 OC 400
 - vom AStV (1. Teil) am 29.6.2005 gebilligt
34. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für den Zugang zu den Erdgasfernleitungsnetzen **(RA + E) (zweite Lesung)**
- Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments
 - Dok. 11652/2/04 REV 2 ENER 190 CODEC 934
 - + REV 2 ADD 1
 - 7082/05 CODEC 135 ENER 35
 - + REV 1 (it)
 - 7913/05 CODEC 229 ENER 48 OC 197
 - + COR 1
 - + COR 2
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1 (sv)
 - vom AStV (1. Teil) am 13.4.2005 gebilligt
-